

КЕҢСЕ қызметінде пайдаланылатын сөздік

аббервиатура	аббервиатура
адрес	мекенжай
адрес организации	ұйымның мекенжайы
адрес фактического проживания	нақты тұратын мекенжайы
адрес отправителя	жөнелтушінің мекенжайы
адрес юридический	заңды мекенжайы
адрес приветственный	құттықтау хат
адресовать	арнау, бағыттау, (біреудің атына жазу, жолдау, жіберу)
письмо адресовано на имя руководителя	хат басшының атына жазылған
акт	акт
акт приема	қабылдау актісі
акт передачи	табыс ету актісі, беру актісі
акт законодательный	заң актісі
акт нормативный	нормативтік акт
акт подзаконный	заңға тәуелді акт
анкета	сауалнама
проводить анкетирование	сауалнама жүргізу
анкетирование	сауалнама алу
аннулирование	күшін жою
аннулирование документа	құжаттың күшін жою
аннулирование иска	талап-арыздың күшін жою
апробация	мақұлдау, анықтау
апробация норм	норманы анықтап алу
аргумент	дәлел, уәж
аргументировать	дәлелдеу, уәждеу, дәйектеу
аргументировать текст документа	құжат мәтінін дәйектеу
аренда	жал, жалдау
арендовать здание	ғимаратты жалдау, жалға алу
арендовать комнату	бөлмені жалдау
арендатор	жалгер
арендодатель	жалға беруші
арендованный	жалға алынған
арендованное здание	жалға алынған ғимарат
архив	мұрағат
архив документов	құжаттар мұрағаты
архив данных	деректер мұрағаты
архив аудиовизуальный	дыбыстық-бейнелік құжаттама мұрағаты
архив ведомственный	ведомстволық мұрағат
архив государственный	мемлекеттік мұрағат
архивариус	мұрағатшы
база	база
база данных	деректер базасы
база материально-техническая	материалдық-техникалық база
база источниковая	дереккөз базасы
базирование	орналастыру, негіздеу
баланс	баланс, теңгерім
бухгалтерский баланс	бухгалтерлік баланс

баланс электроэнергии	электр энергиясының теңгерімі
бессрочный	мерзімсіз
бессрочное пользование	мерзімсіз пайдалану
благодарность	алғыс
благодарность за успешный труд	табысты еңбегі үшін алғыс
благодарность за ответственное исполнение	жауапкершілікпен орындағаны үшін алғас
бумага	қағаз
бумага писчая	жазу қағазы
бумага беловая	ақ қағаз
бумага копировальная	көшірме қағазы
вакансия	бос орын
вариант	нұсқа
варианты документа	құжат нұсқалары
вариантность	нұсқалылық
варианты фотоизображения	фотокескін нұсқалары
ведение	жүргізу
ведение делопроизводства	іс жүргізу
ведение процесса	үдерісті жүргізу
ведение дела	істі жүргізу
введение	кіріспе
введение документа	құжаттың кіріспесі
введение положения	ереженің кіріспесі
введение нормативного документа	нормативтік құжаттың кіріспесі
ведомость	тізімдеме
ведомость инвентаризационная	түгендеу тізімдемесі
ведомость сводная	жиынтық тізімдеме
ведомость платежная	төлем тізімдемесі
возбудить	қозғау
возбудить дело	іс қозғау
возбудить иск	қуыным жасау
возврат	қайтару
возврат документа	құжатты қайтару
возврат письма	хатты қайтару
возложить	жүктеу
возложить ответственность	жауапкершілік жүктеу
возмещение	өтеу
возмещение убытки	залалды өтеу
возмещение потери	ысырапты өтеу
вопрос	мәселе (сұрақ, сауал)
вопрос главный	басты мәселе, сұрақ, сауал
вопрос деликатный	шетін мәселе
временное	уақытша
временное пользование	уақытша пайдалану
документ временного пользования	уақытша пайдаланылатын құжат
вспомогательный	қосалқы, көмекші
вспомогательный процесс	қосалқы үдеріс
вставка	кірістірме
вставка документа	құжат кірістірмесі
вступить в действие	қолданысқа ену
документ вступил в действие	құжат қолданысқа енді

вступить в силу	күшіне енді
приказ вступил в силу	бұйрық күшіне енді
вторичный	қайталама
вторичная информация	қайталама ақпарат
вторичный документ	қайталама құжат
выборка	іріктеме, таңдама
выборка текста	мәтінді іріктеу
вывеска	маңдайша жазу
вывеска кабинета	кабинеттің маңдайша жазуы
выписка	үзінді, көшірме
выписка из документа	құжаттан үзінді
выписка архивная	мұрағаттық үзінді
вышестоящий орган	жоғары тұрған орган
галочка	қанатбелгі
поставить галочку	қанатбелгі қою
гарантия	кепілдік
гарантировать	кепілдік беру
гарантированный	кепілдігі бар
генеральная доверенность	бас сенімхат
генеральный директор	бас директор
графа	баған
заполнить графу	бағанды толтыру
график	кесте
график работы	жұмыс кестесі
график дежурства	кезекшілік кестесі
гриф	гриф, белгі
гриф одобрения	мақұлдау белгісі
гриф секретности	құпиялық белгісі
гриф согласования	келісу белгісі
гриф утверждения	бекіту белгісі
группировка	топтастыру
группировка документов	құжаттарды топтастыру
группировка документов по заголовкам	құжаттарды тақырыптар бойынша топтастыру
годовой	жылдық
годовой план	жылдық жоспар
годовой отчет	жылдық есеп
данные	деректер
данные о местонахождении	орналасқан жері туралы деректер
данные официальные	ресми деректер
данные поисковые	іздістіру деректері
дата	дата, күн, мерзім
дата выдачи документа	құжаттың берілген күні
дата запретная	шектеу мерзімі
движение	қозғалыс
движение документов	құжаттар қозғалысы
движение денег	ақша қозғалысы
действие	іс-қимыл, әрекет, ықпал, күші, қолданысы
действие закона	заңның қолданысы

действие неправомерное	заңсыз әрекет
действие внутренней силы	ішкі күштің әсері
действителен	жарамды
удостоверение действительно	куәлік жарамды
срок удостоверения действителен до	куәліктің мерзімі ... дейін жарамды
действующее законодательство	қолданыстағы заңнама
действительность	шындық
документ	құжат
документ анонимный	авторы көрсетілмеген құжат
документ белой	таза құжат
документ аутентичный	түпнұсқалық құжат
документ временного хранения	уақытша сақталатын құжат
документ графический	кескіндемелік құжат
документ по личному составу	жеке құрам бойынша құжат
документ поглащенный	енген құжат
документ постоянного хранения	тұрақты сақталатын құжат
документ распорядительный	өкімдік құжат
документ сопроводительный	ілеспе құжат
документация	құжаттама
документация аудиовизуальная	дыбыстық бейнелік құжаттама
документация учетная	есепке алу құжаттамасы, есептік құжаттама
документирование	құжаттау
документовед	құжаттанушы
документоведение	құжаттану
документооборот	құжат айналымы
донесение	хабарлама
получить донесение	хабарлама алу
донос	астыртын хабар
дополнение	толықтыру
внести дополнение	толықтыру енгізу
внутренний	ішкі
внутренний документ	ішкі құжат
внутренний нормативный документ	ішкі нормативтік құжат
дополнить	толықтыру
пункт 1 дополнить текстом	1-тармақ мәтінімен толықтырылсын
единица	бірлік
единица учета архивных документов	мұрағаттық құжаттарды есепке алу бірлігі
единица хранения документов	құжаттарды сақтау бірлігі
заключение	қорытынды
заключение по проекту	жоба бойынша қорытынды
записка	жазба
служебная записка	қызметтік жазба
запись	жазба
записка пояснительная	түсіндірме жазба
запрос	сұрау салу, сұрату
запрос информационный	ақпараттық сұрау салу
зарегистрировать	тіркеу
зарегистрировать документ	құжатты тіркеу
зарекомендовать	ұсыну
зарекомендовать кандидатуру	кандидатураны ұсыну

исполнитель	орындаушы
исполнитель письма	хаттың орындаушысы
исполнитель поручения	тапсырманы орындаушы
ИСМ	БМЖ
исполнение	орындау
исполнение приказа	бұйрықты орындау
исполнение распоряжения	өкімді орындау
идентификация	сәйкестендіру, бірдейлендіру
идентичность	сәйкестілік, дәлме-дәлдік
идентификационный номер	сәйкестендіру нөмірі, бірдейлендіру нөмірі
инструкция	нұсқаулық
инструкция по применению	пайдалану, қолдану жөніндегі нұсқаулық
инструкция должностная	лауазымдық нұсқаулық
инструктаж	нұсқама
инструктор	нұсқаушы
использование	пайдалану
использование документов	құжатты пайдалану
исходные данные	шығыс деректер
итоги	қорытынды
итоги работ	жұмыс қорытындылары
календарь	күнтізбе
календарный день	күнтізбелік күн
классификация	жіктеу
классификатор	жіктегіш
классификационный перечень работ	жұмыстардың жіктелу тізбесі
книга	кітап
книга учета	есепке алу кітабы
книга записи	тіркеу кітабы
копия	көшірме
копия документов	құжаттардың көшірмесі
копия заверенная	куәландырылған көшірме
копия незаверенная	куәландырылмаған көшірме
критерий	өлшемдер
критерий содержания	мазмұн өлшемі
критика	сын
легальный	ашық
легализация документов	құжаттарды жарыққа шығару, жария ету
летучка	лездеме
летопись	жылнама
лжесвидетель	жалған куә
лжесвидетельствовать	жалған куә болу
лист	парақ
лист авторский	авторлық баспа табақ
лист обходной	кету қағазы
лист печатный	баспа табақ
лист путевой	жол парақ
лист учета	есепке алу парағы, есеп парағы
маркировка	таңбалау
маркировка документа	құжатты таңбалау
маскировка	бүркемелеу, жасыру

маскировка имени	есімін жасыру, бүркемелеу
массив	жиым; алап
массив документов	құжаттар жиымы
массив жилой	тұрғын үй алабы
массив информации	ақпарат жиымы
межведомственный	ведомствоаралық
межведомственные организации	ведомствоаралық ұйымдар
мероприятие	іс-шара
план мероприятия	іс-шаралар жоспары
меры	шаралар
меры поощрения	көтермелеу шаралары
местожительство	тұрғылықты жеру
местожительство заказчика	тапсырыс берушінің тұрғылықты жері
модернизация	жаңғырту
модернизация документации	құжаттаманы жаңғырту
научная работа	ғылыми жұмыс
научная-техническая работа	ғылыми-техникалық жұмыс
неполнота	толымсыздық, толық емес болуы
неполнота документов	құжаттардың толымсыздығы, толық емес болуы
номенклатура	номенклатура
номенклатура дел	іс номенклатурасы
номенклатура дел индивидуальная	істің дара номенклатурасы
обеспечение	қамтамасыз ету
обеспечение договора	шартты қамтамасыз ету
обеспечение документационное	құжаттамалық қамтамасыз ету
обеспечение сохранности документов	құжаттардың сақталуын қамтамасыз ету
обложка	тыс, мұқаба
обложка дел	істің қабығы, мұқабасы
обработка документа	құжатты өңдеу
обработка научно-техническая	ғылыми-техникалық өңдеу
озаглавить	тақырыптау, тақырыбын жазу
озаглавить папку	папканы тақырыптау
опись	тізімдеме
опись документов	құжаттар тізбесі
опись архивная	мұрағаттық тізімдеме
отправка	жөнелту, жіберу
отправка письма	хатты жөнелту
отправка исходящей корреспонденции	шығыс хат-хабарды жөнелту
оформление	ресімдеу
оформление документа	құжатты ресімдеу
оформление договора	шартты ресімдеу
парафировать	қол қою
парафировать соглашение	келісімге қол қою
передача	табыс ету, беру, жеткізу, тапсыру
передача документов на хранение	құжаттарды сақтауға тапсыру
перечень	тізбе
перечень документов	құжаттар тізбесі
период	кезең
период хронологический	хронологиялық кезең

персонал административно-управленческий	әкімшілік-басқару қызметкерлері
персоналии	есімнама
письмо	хат
входящее письмо	кіріс хат
исходящее письмо	шығыс хат
повестка дня	күн тәртібі
повестка дня совещания	кеңестің күн тәртібі
программа	бағдарлама
программа по внедрению	енгізу жөніндегі бағдарлама
пропуск	рұқсатнама
пропуск разовый	бір реттік рұқсатнама
протокол	хаттама
протокол совещания	кеңестің хаттамасы
разработка	әзірлеу
разработка плана	жоспар әзірлеу
разработка плана мероприятий	іс-шаралар жоспарын әзірлеу
редактирование	саралау, түзету
редактирование письма	хатты саралау
рекомендация	кепілдеме; ұсыным
рекомендовать кандидатуру	кандидатураны ұсыну
свод	жинақ
свод данных	мәліметтер жинағы
сводка	мәлімет
справка	анықтама
справка историческая	тарихи анықтама
таблица	кесте
сводная таблица	жиынтық кесте
таблица сравнительная	салыстыру кестесі
тезис	тезис
тезис доклада	баяндама тезісі
тема	тақырып
тема семинара	семинар тақырыбы
тема конференции	конференция тақырыбы
требование	талап
требование к поставщикам	жеткізушілерге қойылатын талап
требование нормативного документа	нормативтік құжаттың талабы
указатель	көрсеткіш
указатель именной	атаулы көрсеткіш
устав	жарғы
устав компании	компания жарғысы
уставной капитал	жарғылық капитал
факт	дерек
факт знаменательный	айырықша дерек
хранение	сақтау
хранение архивных документов	мұрағаттық құжаттарды сақтау
хронология	хронология
хронологический порядок	хронологиялық тәртіп, рет
хранилище	қойма
хранилище архивное	мұрағаттық қойма
хроника событий	оқиғалар хроникасы

шаблон	үлгі, қалып
шаблон документов	құжаттардың үлгісі
штамп	мөртабан
штамп архивный	мұрағаттық мөртабан
штамп речевой	даяр сөз орамы
экземпляр	дана
экземпляр документа	құжаттың данасы